

MODRÁ STUHA LIPNA

51.ročník

VPOZ
v lodních třídách (in classes)
KAJ, Ostatní lodní třídy

CTL 161327

datum/ date: 30.7.2016

**místo konání Jachetní klub Černá v Pošumaví, Lipno, Česká republika,
venue YC Černá, Černá v Pošumaví, Lipno, the Czech Republic**



VYPSÁNÍ ZÁVODU

NOTICE OF RACE

<p>1. MÍSTO KONÁNÍ</p> <p>Místem konání je Jachetní klub Černá v Pošumaví, Černá v Pošumaví, Lipno, Česká republika</p>	<p>VENUE</p> <p>The venue is the YC Černá v Pošumaví, Černá v Pošumaví, Lipno, the Czech Republic</p>
<p>2. LODNÍ TŘÍDY</p> <p>Závod je určen pro lodní třídy: KAJ, Ostatní lodní třídy – VPOZ koef.1</p>	<p>CLASSES</p> <p>The event is appointed for classes: KAJ, OT – VPOZ koef.1</p>
<p>3. POŘADATEL</p> <p>Pořadatelem je Jachetní klub Černá v Pošumaví</p>	<p>ORGANIZING AUTHORITY</p> <p>The Organising Authority is the YC Černá v Pošumaví</p>
<p>4. KATEGORIE REKLAMY</p> <p>Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“. Po plachetnicích může být vyžadováno umístění bočních čísel a reklamy sponzora závodu po stranách trupu. Akreditace medií je povinná u ředitele závodu.</p>	<p>ADVERTISING CATEGORY</p> <p>All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code” Boats may be required to display a bow number and advertising of the event sponsors on the side of the hull. Accreditation of press individuals is obligatory at the director of race.</p>
<p>5. PRAVIDLA</p> <p>Závod bude řízen podle:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Závodních pravidel ISAF , ve znění platném ke dni pořádání závodu. - Plachetních směrnic, - Vypsání závodu, - Mezinárodních pravidel zúčastněných lodních tříd a - Vyhlášek Závodní a Protestní komise . 	<p>RULES</p> <p>The Regatta will be governed by:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The Racing Rules of Sailing valid to date - Sailing Instructions, - Notice of Regatta, - The International Class rules of the classes concerned - Notices of the Race and Protest Committees.
<p>6. ÚČAST</p> <p>Závod je veřejně přístupný a není k němu třeba závodní licence</p>	<p>ELIGIBILITY</p> <p>The Regatta is open for all competitors which comply with</p>

<p>7.PŘIHLÁŠKY A REGISTRACE</p> <p>Předregistrace není. Závodníci se přihlásí k závodu vyplněním registračního formuláře (přihlášky) a jeho odevzdáním při registraci, zaplacením startovného .</p> <p>Přihláška musí být podepsána závodníkem.</p> <p>Přihlášky budou přijímány v klubovně Jachetního klubu v Marině.</p>	<p>ENTRY AND REGISTRATION</p> <p>There is no pre-registration. Competitors will enter the Regatta by completing the entry and registration form at registration, paying the Entry fee, presenting a written permission of the Event measurer.</p> <p>The entry form shall be signed by the skipper.</p> <p>Registration will be placed at the clubroom of YC Černá in Marina.</p>
<p>8.POJIŠTĚNÍ A ZODPOĚDNOST</p> <p>Lod' se účastní závodu na vlastní nebezpečí, náklady a plně odpovídá za škody způsobené na majetku a zdraví dalších osob. ČSJ ukládá povinnost všem lodím nebo kapitánům lodí na všech závodech organizovaných pod ČSJ (koef. K1 a vyšší -- včetně VPOZ) mít uzavřené pojištění odpovědnosti za škody s pojistnou částkou minimálně ve výši stanovené VV ČSJ (k 01/04/2011 = minimálně 9.000.000,-- Kč).</p> <p>Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoliv této zodpovědnosti.</p>	<p>INSURANCE AND LIABILITY</p> <p>Every participant enters the Regatta on its own risk and expenses and is fully responsible for any damage or any hurt considering the property or health of other participants. Czech Sailing Association tolls the duty to all boats or their captains participating in all regattas with coef. above K1, including public opened regattas, to have valid insurance considering responsibility of due damages with the insurable value at min. 9.000.000 Czech crowns. The Organising Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organising Authority disclaims any and all such liability.</p>
<p>9. STARTOVNÉ</p> <p>Jednotné startovné je: 250Kč na osobu Startovné musí být zaplaceno při registraci.</p>	<p>ENTRY FEE</p> <p>The uniform entry fee is: 250Kč/ one thousand per person The entry fee shall be paid at registration.</p>

<p>10.ČASOVÝ PLÁN ZÁVODU</p> <p>Pátek 29.7.2016 20:00 – 21:00 Registrace závodníků v JK</p> <p>Sobota 30.7.2016 08:30 – 09:30 Registrace závodníků v JK 10.00 Slavnostní zahájení v JK 11:00 START</p> <p>17:30 vyhlášení výsledků, společenský večer</p>	<p>TIME SCHEDULE</p> <p>Friday, 29.7.2016 20.00 –21:00 Competitor registration in YC</p>
<p>11. PLACHETNÍ SMĚRNICE</p> <p>Plachetní směrnice budou k dispozici závodníkům při registraci na vývěsní tabuli.</p>	<p>SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>The Sailing Instructions will be available at registration at the notice-board.</p>
<p>12.ZÁVODNÍ PLOCHA</p> <p>Závod se uskuteční na přehradě Lipno.</p>	<p>SAILING AREA</p> <p>The regatta will be held on Lipno lake.</p>
<p>13.BODOVACÍ SYSTÉM</p> <p>Bude užit nízkobodový systém podle pravidla A2.</p>	<p>SCORING SYSTEM</p> <p>Low point scoring system, rule A2, will apply.</p>
<p>14. KOTVENÍ LODÍ V JK zdarma v přístavu od pátku 29.7. do neděle 31.7.2016 u pontonů v přístavu dle volné capacity a pokynů správce.</p>	

<p>15.CENY A KATEGORIE</p> <p>Výsledky budou vyhlášeny a ceny budou uděleny za první, druhé a třetí místo v pořadí a kategoriích:</p> <p>Kaj – do 22 stop, Kaj – nad 22 stop, OT</p>	<p>PRIZES AND CATEGORIES</p> <p>Prizes will be awarded for three first positions:</p> <p>Kaj – do 22 stop, Kaj – nad 22 stop, OT</p>
<p>16.TELEVIZE A MÉDIA</p> <p>Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p>TELEVISION AND MEDIA</p> <p>The organising authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge.</p>
<p>17.DOPROVODNÉ ČLUNY</p> <p>Provoz člunů se spalovacími motory je na Lipně zakázán zákonem. JK Černá si vyhrazuje právo zakázat v prostoru závodu použití motorových člunů, které by mohly být spojovány s pořadatelem a které nemají udělenou výjimku ze zákona pro Lipno.</p> <p>Pořadatel si vyhrazuje právo přizvat do organizace závodu další čluny do výše limitu stanoveného v udělené výjimce ze zákona.</p> <p>Od 1.června 2013 může pořadatel závodu registrovat jako doprovodné (trenérské) čluny pro závody zařazené do CTL ČSJ pouze čluny, které mají uzavřené pojištění odpovědnosti z provozu plavidla ve výši minimálně 9.000.000,- Kč nebo čluny, které jsou vedeny osobou, jež má takové pojištění uzavřeno.</p>	<p>MOTORBOATS WITH COMBUSTION ENGINES</p> <p>The use of motorboats with combustion engines is prohibited by law at the Lipno dam. The organiser reserves the right to prohibit the use of such motorboats at the sailing area not-having the written exception from the law, which can be mistaken as organiser´s boats. Organiser reserves the right to incorporate other boats to the regatta up to the limit up to the number stated in approved exception from law.</p> <p>From 1 June 2013 the race organizers may register as accompanying (trainer) boats for competitions included in the CTL of ČSJ only boats that have a liability insurance of the vessel of at least 9.000.000, - CZK or boats that are driven by a person that has such insurance.</p>

<p>18.UBYTOVÁNÍ</p> <p>Ubytování ve stanech nebo vlastních karavanech je možné na pozemku JK Černá. Poplatky za kempování se nevybírají ve dnech konání závodu. V JK Černá je k možnost připojení na zásuvky 220 V, počet přípojek je však omezen. Denní poplatek za připojení je 50 Kč – při tomto závodě se nevybírá!!!!</p>	<p>ACCOMMODATION</p> <p>Accommodation in own tents or caravans will be provided either at YC Černá. There are no fees for accommodation for competitors in the days of the Regatta. YC Černá provides the possibility of net connection 220 V, unfortunately, the number of plugs is still limited. Daily fee is 50 Kč.- Won't be collected!!!!</p>
<p>19.STRAVOVÁNÍ</p> <p>Po dobu závodu bude k dispozici bufet.</p>	<p>BUFFET</p> <p>Buffet will be opened during the regatta.</p>
<p>Kontakty</p> <p>Jachetní klub Černá v Pošumaví http://www.yccerna.eu/ Zuzana Kotisová, ředitel závodu</p>	<p>Contacts</p> <p>Yacht Club Černá v Pošumaví http://www.yccerna.eu/ Zuzana Kotisová , director of regatta</p>
<p>Pozn: Obecní vyhláška č.7/2009 OÚ Černá v Pošumaví, O ochraně nočního klidu a regulaci hlučných činností -V době nočního klidu tj. od 22,00 hod. do 6,00 hod. je každý povinen zachovat klid a omezit hlučné projevy. -Na veřejných prostranstvích v obci je možný pohyb psů pouze na vodítku nebo s náhubkem. Důrazně žádáme o respektování těchto výše uvedených vyhlášek.</p>	